

Wychodzi co tydzień z wyjątkiem dni

świętych.

Cena prenumeraty:

We Lwowie bez dostawy: Na prowincji z przesyłką pocztową

Miesięcznie 2 zł. 75 ct. Miesięcznie 1 zł.

Kwartalnie 2 zł. 25 ct. Kwartalnie 3 zł.

Półrocznie 4 zł. 50 ct. Półrocznie 6 zł.

Rocznie 8 zł. Rocznie 12 zł.

Za dostawę do domu miesięcznie 25 ct.

Numer kosztuje 4 centy

Prenumeratę z dostawą do domu we Lwowie

zależy składać w Drukarni „Przeglądu”

Lwów Nr. 2.

Prenumeratę tak miejscową jak i zagraniczną

własnie się kodować z końcem miesiąca, kwartału, półroczu lub roku. Inaczej się nie przyjmują.

Dziś: Kłofasa męcz.

Jutro: Cyprjana Jozefata.

Adres Redakcji i Administracji:

ulica Sykstyńska I. 45.

Naczelnik Redakcji i Wydawca: Ludwik Masłowski.

Wachód słońca m 5 g 57

Zachód 5 46

Długość dnia g 11 m 49

Ubyło dnia 2 min.

PRZEGŁĄD

polityczny, społeczny i literacki

Upraszamy o wczesne odnowienie kwartalnej prenumeraty.

Przegląd polityczny.

Lwów 24 września.

Z tego, co dotąd wiemy o francuskich wyborach, nie można jeszcze mieć wyobrażenia o składzie nowej izby deputowanych. Jedno tylko, zdaje się, nie ulega wątpliwości, że większość będzie nie rewizjonistyczna, ale republikańska, chociaż mniejsza ona będzie od poprzedniej. Ze koniec końców republikanie zwyciężą, to dziwić nie może, bo stronnictwo, które przez dwadzieścia lat wszystko przerobiło na swojej drodze, nie może zbankrutować od razu. Będzie ono zmniejszało się powoli, aż kiedyś z rządzącego stanie się opozycja. Proces rozkładowy, odbywający się regularnie, musi dać w rezultacie teraz zwycięstwo tylko pewnej frakcji republikańskiej i taki też rezultat będzie tych wyborów. Patrząc na raskę, tegoż organizm republiki, można było wprawdzie spodziewać się znaczącej ocalałości porażki republikańskiej, ale z drugiej strony, nie dziwnego, że jej uniknięć, bo razem z rządem postanowili nie robić żadnych ceremonij ze swymi przeciwnikami. W dzień wyborów całe wojsko było postawione na nogi i za zamkniętymi bramami koszarowych dziedzińców stało z nabiją bronią, gotowe do wystąpienia na pierwsze wezwanie policji. A tymczasem ta policja, wzmacniona konną żandarmerją, kierowała „wolną akcją” wyborów, to znaczy zamysłała do koży każdego, kto krzyknął nieprzychylnie dla republiki, albo dobrze się uraczył poczynieniami kandydata antyrepublikańskiego. Jeśli tu i ówdzie i takie kierowanie nie pomogło rządowemu stronnictwu, to wybór „wroga” zakwestionowano, ponieważ liczba głosów uznano za nieważną i naznaczono wybór ścisłej, przy którym policja i administracja rozwija jeszcze większą energię. Tak właśnie postąpiono z wyborem Boulengera w Montmartrze. W Paryżu wprawdzie nie ogłoszono stanu oblężenia, ale faktycznie zaprowadzono go na niedzielę, usprawiedliwiając się tem, że Boulenger potajemnie zamierzył przybyć i wywołać rewolucję.

Tak działał rząd, a wcale nie inaczej postępowało jego stronnictwo. Dla przykładu opiszemy tylko jedną scenę wyborczą. W Montmartrze większość wyborców należała do nieprzychylnych republiki; taki też wybrano komitet wyborczy, zgromadzone się w budynku szkolnym, postawiono urnę i zagajono akcję. Kandydat rządowy zaczął wtedy wymyślać wszystkim razem i każdemu z osobna, co widzą przez odebrał mu głos i za to od pana kandydata dostał natychmiast dwa rozgłosne policzki.

Ryż powstał, rzucano się na kandydata i jego przyjaciół, bójka się rozwinęła według wszystkich reguł wyborczych, kiedy w tem okna wyłaziły z trzaskiem i wpadła banda republikańsko-niewyborców. Rozpoczęło się młotnienie kijami po grzbiatach nieprzychylnych, komitet uciekł, innych wyrzucono przez okna, zwycięzcy opanowali urnę i przeprowadzili wybory. Wybrzeszeli kandydat rządowy i wtedy rzekł on słowa, które kiedyś przejdą do dziejów republiki francuskiej: „Panowie! Chciałbym z was skradł mi pałto za sto franków, ale oświadczam, żeście spełnili wasz patriotyczny obowiązek i przyrzekam godnie odpowiedzieć waszemu zaufaniu. Niech żyje republika!” Zdarzyło się, że podczas bójki śmiertelnie rannym nauczycielem, mieszkającym w tej szkole, ale chociaż to wyraźnie widać, iż wybór odbył się nieporządnie, nie jednak nie słychać o jego zakwestjonowaniu.

Wpędzą po carskiej rewizycie w Berlinie, jeśli ona przyjdzie do skutku, Wilhelm-Wędrowiec wyruszy do Aten, gdzie się zbierze dużo koronowanych głów. Ks. Henryk pruski na czele

awej eskadry już wpłynął na Śródziemne morze i zarzucił kotwicę pod Genną. Do tego portu już wyszły z Kilonii okręta „Kaiser”, „Hohenzofern”, „Wacht”, „Friedrich der Grosse” i kilka innych. Cesarzowa-wdowa Fryderykówna z narzeczoną i innymi córkami pojedzie osobno do Aten i przybędzie tam trochę wcześniej przed synem, który z żoną koleją uda się do Włoch, tam u króla zabawi i potem dopiero siędzie na okręt. Połączy się z nim królewicz włoski, któremu także będzie towarzyszyła liczna eskadra. Razem niemieckich i włoskich okrętów wojennych — wielkich i małych — będzie coś około trzydziestu. Który opozycyjni grecki dziennik zauważył z tego powodu: „Dobrze, że okręta nie jedzą owas, bo zjadłyby całą Grecją”. Rosyjski carewicz uda się koleją do admirała portu Brindisi i stamtąd na okręcie „Admirał Kornioł” także się uda do Aten, a wnet po uroczystości zaślubin wyruszy w podróż morską na około Azji, tymczasem zaś cesarz Wilhelm będzie zwiędzał różne greckie wykopalska, zajrzy do Peloponezu, na Olimp i do Napslii. Umyślnie w tym celu budują tam szosy. W Berlinie utrzymują, że tak długi pobyt Wilhelma-Wędrowca w Grecji ma pewien cel polityczny, ten mianowicie, iż idzie o pokazanie światu, że pokojowi nie grozi, skoro cesarz niemiecki studiując wykopalska i Homera deklamuje na Olimpie.

Sprawa parnellowska w Anglii znowu narobiła bałasu, a to z następującego powodu. Pewien irlandzki spiskowiec, Patryk Delaney, odsiadujący długie więzienie, za szereg różnych niepięknych sprawek, świadczył w procesie Parnella z „Timesem” i złożył zeznania bardzo obciążające „niekorowanego króla” Irlandji, teraz zaś wystosował z więzienia list do redakcji dziennika „Dublin Freeman”, a właściwie tym pisał, że dla tego oskarża Parnella, iż „Times” przyrzekł mu za to wyrobienie ułomności od reszty kary, ponieważ jednak nie dotrzymał słowa, przeto on, Patryk Delaney, cofa swe zeznania i oświadcza, iż są one od początku do końca fałszywe. Oszwignięcie list ten wywołało niesłychany zwzwas, tem przykrejszą dla rządu, że go posądzano o współnictwo z „Timesem”. To domniemanie współnictwa staje się teraz jeszcze bardziej prawdopodobnem, skoro „Times” mógł dawać Delaneyowi takie przyrzeczenia. Wice chociaż list zbrodniarza zasądnego na długie kary, a nadto człowieka, który sam się przyznał do fałszywego świadectwa, zasługuje na wiarę bardzo małą, jednakże rząd uznał za konieczne zamianować specjalną sądową komisją dla zbadania tej sprawy. Znowu tedy rozpocznie się druga edycja procesu anglo-irlandzkiego, również przykra, jak niedawny proces, prowadzony przez „Komisję Trzech”.

Korespondencje.

Wiedeń 22 września.

(?) „Hurra”, woła N. Fr. Presse: rozbita większość, przepradz zatem rząd hr. Taaffe; okręgi rządowy dziurawy, nabiera wodę; ks. Liechtenstein jest pierwszym szcurem, który go opuszcza; z nienaturalnego łona tej większości wychodzi zaród zniszczenia, rozbić ją; Taaffe z kolei będzie musiał wyznać, że w skutek swojej przeszłości stracił zdolność do przodowania i t. d.

Doprawdy, trudno zrozumieć te głosy tryumfu opozycji. Jeżeli ustąpienie ks. Liechtensteina ma oznaczać upadek jego nowelli szkolnej, to skądże racja, żeby na tem większej, żeby rząd miał uciepieć. Rząd nie solidaryzował się z tą nowellą, lecz przedłożył swoją własną; kluby większości akceptowały z owej nowelli to, co było zgodne ze zasadami autonomicznymi, lecz wcale się z nią nie solidaryzowały, tem bardziej, że o ile z nowellą połączona jest sprawa wyznaniowa, o tyle przysłużyłaby postom wolność głosowania. Zresztą kluby nie czyniły z tej sprawy wcale kwestji klubowej. Wice upadek nowelli do tej osoby ks. Liechtensteina, dotyka jedną, skrajną część jego klubu, ale jakim sposobem ma

być powodem zatonięcia okrętu większości i rządu, trudno pojąć. Nierównie trzeźwiej ocenia sytuację „Freudenblatt”. Każda sesja Izby — powiada on — byłaby przynosiła ze sobą atak na posady szkoły; to niebezpieczeństwo zostało usunięte, a równocześnie z niem usunięto nawet najtrudniejszą przeszkodę dla dalszej spokojnej działalności parlamentu. Starożyci i Polacy pozostają w wielkim ciężarze i kłopotu, gdyż jeżeli nawet klub środka od celów swoich nie odstąpi, to przecież złamanem zostało jego dominujące stanowisko, a natomiast stworzone zostało zupełnie zmienione położenie, tak że Czesi nie będą już potrzebowali poddawać się jego woli.

Na teraz ustąpienie księcia Liechtensteina znaczy więc wyjątkowość i aluzja. Ale zły humor i zawód skrajnej partii katolickiej nie może niebezpieczeństwo dla przyszłości, może nastąpi rozluźnienie frakcji, mogą niektórzy desperados podjąć walkę rozpaczliwą. Konserwatywny żywioł klubu środka nie da się pozwad do kroków niepolitycznych, lecz każde niezadowolnienie, nawet najmniejszej frakcji, jest niebezpiecznem dla większości, która nie jest zbyt spójną, dla której każdy głos jest ważny. Z tem wszystkim dalsze konsekwencje należy do przyszłości, która przynosi nieraz rozwój wypadków wcale inny, niż ci i owi oczekiwali.

Na to zgoda, ewentualne strajki, czy bunt pewnych frakcji z łona większości mogą być kiedyś kłopotliwe, na teraz atoli, to jest dla najbliższej sesji trudno dopatrzeć się niebezpieczeństwa. Ale i sama N. Fr. Presse nie wierzy swoim głosem tryumfu, bo w końcu i ona musiała się cofnąć i przyznać, że: „był może, iż ta sesja Rady Państwa jeszcze spokojnie czasu swojego dożyje, bez konfliktu jawnego i bez rozbięcia większości”. Wigotryumfy udane i zawołane; co nastąpi kiedyś, po nowych wyborach, o tem najmniej opozycja przesądzać może; przyszłości jeszcze w dzierżawę nie wzięła.

Na porządku dziennym jest teraz kampanja sejmowa, nie Rady Państwa, a jednak opinia publiczna zajmuje się wigoci Radą Państwa i oblicza o ile sejm na jej przebieg oddziałają. Gdy zaś losy rządu i systemu od Rady państwa przeważnie zależą, przeto nie dziwnego, że abdykacja ks. Liechtensteina daje nową do zastanowienia się nad przyszłością. W tej mierze bardzo ważną wiadomość, oby prawdziwą, przyniosła „Morawskie Orlice”, mianowicie, że podczas ostatniej sesji węgelskiej delegacyi postanowione, że komisja parlamentarna prawicy zbiera się na naradę przed zwołaniem Rady Państwa.

Godzi się przypomnieć, że „Przegląd” corocznie tego się domaga, że tylko przez uprzedzenie takie narady i porozumienie z rządem może prawica wytężyć sobie i przyjąć solidarnie cały plan kampanji, cały program dla najbliższej sesji, przez co przebieg jej, stanowisko i znaczenie prawicy, jakoteż powaga systemu byłby ubezpieczone. Jeżeli wiadomość „Morawskiej Orlice” jest prawdziwą, to należy ją z radością powitać, jeżeli jest tylko życzeniem, to należy, żeby Koła sejmowe, w interesie systemu autonomicznego, uisiliu postom do Rady państwa poleciły, ażeby kluby prawicy przed sesją, na początek jej, porozumiały się stanowczo i solidarnie względem całej parlamentarnej i rządowej akcji. Taki nakaz ze strony kół sejmowych będzie zupełnie legalny, a w tym roku nagleco jest wskazany, skoro nawet ks. Liechtenstein utrzymuje, że położenie uległo zupełnej zmianie. Owoż wypadka zmianę tę rozważać i zbadać, a wszystkie jej następstwa przewidzieć. Solidarność Koła Polskiego z Sejnem znajduje tylko swój praktyczny wyraz w takim nacisku Kół sejmowych na Radę państwa, a w rezultacie tego będzie i to, że się podnieśnie polityczne znaczenie Sejmu.

Budapeszt 19 września.

W Węgrzech zanosi się na burzę. Burzę tę wywoła rozprawa nad reformą administracyjną, którą już Najj. Pan przyjął deputacji komitatowej w Kishab zpowiedziast.

Reforma ta jest konieczną. Administracja Węgier jest dotychczas autonomiczną, a urzę-

dników administracyjnych wybierają komitaty na sześć lat. Urzędnicy ci sprawowali powierzone im czynności w sposób haniebny. Niedbalstwo i nieporadność cechowały każdą ich czynność, a nieuczciwość ich weszła w przyszłość. Zie płaceni i na lat sześć tylko wybierani, starali się ci urzędnicy podczas tego sześciolatka w nieprawny sposób ciągnąć jak największe zyski, to też pieniądze sieroćskie i inne sobie powierzone uważali za swoje własność i ozerpali z nich wedle upodobania. Pozareszty wypadków sprzeniewierzeń groza publicznego przez urzędników administracyjnych zliczyli nawet niepodobna, wystarczy może powiedzieć, że w ostatnich czasach w każdym dziennej węgierskim, który się do rąk wzięło, znalazło było można codziennie wiadomość o sprzeniewierzeniach popełnionych bądź to przez urzędników komitatowych, bądź też gminnych.

Winne są temu po części i rządy centralne, które kolejno po sobie następowały, a to dla tego, ponieważ żaden z nich nie miał odwagi wystąpić energicznie przeciw nieuczciwemu gospodarstwu wszechwładnych klik komitatowych. Oba wa ta pochodziła stąd, że które komitaty, które wybierały urzędników administracyjnych miały także decydujący wpływ na wybory do sejmów, a zatem żaden rząd nie chciał się im narazić i patrzył przez palce na wszystkie bezprawia, jakie się działy po komitatach.

Panu Tisza trzeba oddać tę sprawiedliwość, że od pierwszej chwili objęcia prezydentury ministerstwa starał się wszelkimi sposobami ulepszyć urządzenie komitatów. Zaprowadził więc wydziały administracyjne, wydał ustawę o wymogach dla dopuszczenia do służby administracyjnej, rozszerzył zakres działania nadzupanów i t. d. Przez lat piętnaście prowadził Tisza taką walkę z koterjami komitatowymi i w końcu przyszedł do przekonania, że walka ta do niczego nie prowadzi, i tylko radykalnym środkiem złemu zaradzić można. Tym radykalnym środkiem ma być objęcie administracji komitatów przez rząd centralny, a zatem mianowanie urzędników administracyjnych przez rząd.

Oto jest myśl przewodnia Tiszy i treść projektowanej reformy administracyjnej.

Oczywiście, że taki projekt, mający wytrącić z rąk koterji komitatowych władzę, z jaką dotychczas nieograniczenie komitatom rządziły, wywołał w łonie tych koterji okrzyk przerażenia i oburzenia, złączyły się też one z opozycją parlamentarną i dziś już rozpoczęły zawziętą walkę z Tiszą i jego projektem. Jakiego rodzaju zaś będzie ta walka, okazuje się z przebiegu procesu Kokana, byłego kasjera ministerstwa handlu. Kokan, oskarżony o sprzeniewierzenie, stał w ubiegłym tygodniu przed sądem peszteńskim. Obronę jego podjął się adwokat Geza Polonyi, jeden z przewodców opozycji parlamentarnej. Owoż pan Polonyi wszelkimi siłami starał się z tego procesu zrobić proces polityczny i wykazać, że w administracji rządowej dzieją się takie same nadużycia, jak i w autonomicznej. Pan Polonyi posunął się aż tak daleko, że obwiniał wysoko położone osobistości, które przedtem urzędy rządowe piastowały, o zwykłe oszustwa. I tak zarzucił obecnemu tajemnemu radcy dr. Aleksandrowi Matiekowiczowi, że będąc podsekretarzem stanu w ministerstwie handlu, a zatem przełożonym Kokana, sam popełniał fałszerstwa i kradzieże.

P. Matiekowicz wystosował z tego powodu pismo do prokuratora, prosząc o zarządzenie przeciw niemu śledztwa z powodu zarzutów przeciw niemu przez Polonyiego podniesionych. Prokurator nie zarządził takiego śledztwa, gdyż przekonany jest zarówno jak i wszyscy uczciwi ludzie, że oskarżenie Polonyiego, którego zarzuty żadnymi dowodami nie poparł, jest zwykłym oszczerstwem. Także i tę okoliczność, że oskarżony Kokan był kasjerem w ministerstwie handlu — wykazuje pan Polonyi i całą opozycją dla swych celów. — Prawda, że Kokan był urzędnikiem rządowym, wypadek jednak popełnienia przez niego defraudacji jest wyjątkowym, defraudacje zaś urzędników autonomicznych są regułą.

Wie o tam cała opinia publiczna w Węgrzech, wiedzą pp. Polonyi i członkowie opozycji, a jednak już dziś występują z twierdzeniem, że urzędnicy rządowi tyle są wadliwi co i autonomiczni, a nawet gorzej. W ten sam sposób będą oni nie wątpliwie walczyć i w sejmie przeciw projektowi reformy. Pan Tisza będzie więc musiał stoczyć ciężką walkę w obronie swego projektu reformy, a jeżeli go przeprowadzi, będzie to koronacją całej jego piętnastoletniej działalności i niewątpliwie największą zasługą.

List polityczny.

List, w którym ks. Liechtenstein ogłosił światu, że składa dotychczas swój urząd prezesa klubu centrum; wystosował on do hr. Brandisa w następujących słowach:

„Szanojny hrabio! Zwycięstwo strasznych żywiołów przy wyborach królestwa Czech, wywrze pośrednio także swój wpływ na Radę państwa.

W tem zupełnie odmiennem i prawdopodobnie dłużej potrawę mogącym położeniu parlamentarnem nie nadaję się nadal, ze względu na moją przeszłość parlamentarną, na przewodniczącego klubu centrum.

Składam więc moją godność prezesa i proszę pana, abyś o tem postąpieniu mojem, jak najmniej, a jego nieodwołalności, zawiadomił zechciał członków klubu.”

Hr. Brandis jest także członkiem klubu centrum i był dotychczas zastępcą prezesa.

Dla czego ks. Liechtenstein w skutek zwycięstwa Młodoczoach „nie nadaje się nadal” na prezesa klubu centrum, objaśnił to już wczoraj nasz korespondent wiedeński. „Vaterland”, organ klubu centrum, tłumaczy tę rzecz w zupełnie ten sam sposób. Oto co poważne to pismo pisze:

„Ustąpienie ks. Liechtensteina z godności prezesa klubu centrum jest jednym z nieuniknionych, lecz wiele pożądowania godnych następstw zwycięstwa Młodoczoach przy wyborach do Sejmu czeskiego. Nie może się obejść bez tego, aby usposobienie w Czechach, wywołane przez owe radykalne wybory, nie uwydatniło się do sadnie i w całej pełni przy najbliższych wyborach do Rady państwa. Ta okoliczność nie powinna na razie dla Liechtensteina być powodem do składania godności prezesa klubu, lecz bez wątpienia usposobienie w Czechach objawia już teraz wpływ swój na najbliższą sesję Rady państwa.

Sklonność do skutecznego popierania wniosków konserwatywnych tak, jak one z centrum wychodzą i wyzły, będzie teraz o wiele mniejszą niż przedtem, a przez to radnie prezesa klubu centrum, który się zobowiązał w najściślejszej łączności z klubami prawicy popierać dążności konserwatywne, byłoby niemal nie do spełnienia. Ks. Liechtensteinowi przyszłoby niezmiernie trudno przedstawić życzenia prawicy w obec klubu własnego, skoro życzenia jego własnego klubu nie byłyby uwzględnione przez prawicę. Nie byłby zatem w możności wykazać iż istnieje odswajanie się i musiałby przez to sprzeniewierzyć się swojej przeszłości.”

Nasze szkoły średnie.

(T. Z.) Przepędzenie galicyjskich szkół średnich, na które uzyskuje już od dawna nasz kraj, nie ustaje. Przeciwnie od lat czterech wzmagają się ono stopniowo, a w rozpoczętym obecnie roku szkolnym liczba uczniów zapisanych do gimnazjów i szkół realnych zwiększyła się bardzo znacznie.

Napływowi młodzieży do tych szkół nie zapobiegło więc ani otwarcie kilku szkół przemysłowych i handlowych, ani zwiększenie liczby niższych szkół rolniczych lub fachowo rękodzielniczych, a zawiadła również nadzieja — którą

tu tak trudno, że pokonanie tej przeszkody za najtrudniejszą pojęta uważa.”

Dalej Próchnicki sądzi, że przedstawiając rycerza nowej idei, miał Mickiewicz głównie na myśli postępowieca, który z nadziemskich sfer ideału znosi na ziemię nowe światło, nowe prawdy, i że siebie samego w pewnej mierze z Farysem utożsamiał. Przypisuje on powstaniu posnata podobną pobudkę, jaką na znana przedmowa „do krytyków i recenzentów warszawskich”, to jest chęć zaznaczenia poczucia swej siły i tryumfu nowej poezji. „Takie pojmanie genezy Farysa, pisze, kończąc swoje sprawozdanie Chmielowski, nie odejmuje mu oczywiście z znaczenia ogólniejszego.”

Bolesław Prus w swojej pracy o Farysie (Kraj nr. 46, 1885 r.) pisze między innymi: „Streszczając w plastycznym obrazie to, co powiedzieliśmy o jedności i rozmaitości poematu, można go porównać do dwóch drzew obok siebie rosnących: Jednym jest natura, drugim człowiek. Oba one mają liczne gałęzie, które splatają się ze sobą, częściej krzyżując się — odpychają. Ale oba wyrosły z ducha powszechnego, i obu wierzechołki pojednoczą się — znowu w duchu powszechnym. Planowi poety nie można odmówić wzności. W pełnych życia obrazach przedstawia on najwyższą ideę, jakiej dosięgnął ludzki umysł.”

*) Tak samo rozumiał „Farysa” K. Bałucki w swoim poemacie pod tymże tytułem, jak to poniżej wyrażamy (przyp. autora).

(O. d. n.)

FARYS
Adama Mickiewicza.

(Zskic podmiotowy).

„Gdzie człowiek, co z mej piersi
całą myśl wysłucha,
Obejmie okiem wszystkie promienie
jej ducha?”
(„Dziady” Improwizacja.)

Sztuka — jest najczystszy wyrazem
cywilizacji wszechludzkiej, najpiękniejszą osobą
życia człowieka. Wznosząc się po „nad poziom”
walki o byt, czuje, myśli i tworzy sama dla siebie,
wiedza w formę — uplastycznia własne ideały
piękna... Nie przeczy to bynajmniej istnieniu
sztuki tendencyjnej, ale w utworze prawdziwie
artystycznym — tendencja wypływa z treści,
z jej harmonij piękna, sama przez się, czysto
nieświadomie dla autora, dla którego nie ma
tendencji, istnieje ona tylko dla
czytelników — jako wiekiiste od-
działywanie sztuki na rozwój etyki

*) Podmiotowe stanowisko niniejszych wywodów
o „Farysie”, zawdzięczamy światłom uwagom pp. Je-
nkiego i Spasowicza, oraz artykułowi W. Zgorzelskiego:
„Objawy kabalistyki” (Kur. Warsz. grudzień
1888 r.); wszakże co do niektórych poglądów tej
publikacji — zastrzegamy sobie kilka słów odpo-
wiedzi.

w ludzkości. W umyśle genialnego twórcy,
treść — jako idealne artystyczne piękno, zawsze
poprzedza tendencję. Goethe powiedział o sobie:
„że jest niczem więcej jak ptakiem, który w prze-
locie krzyk wydaje, krzyk — zwany pieśnią”.
Ale w tym krzyku genialnego ptaka-artysty,
ludzie słyszą własne uczucia i myśli...

Takież uwagi znajdujemy w artykule o
„sztuce” p. P. w „Życiu” nr. 9 r. 1889; przyta-
czamy je na wstępie jako motywy wyjaśniające
nasze podmiotowe wrażenia wywołane z dumań
nad „Farysem”, gdzie cały układ, obrazy i prze-
nośnie poetyczne tego wspaniałego utworu, dzi-
wnie składają się na możność przedstawienia go
sobie — jako olbrzymiego kartonu filozoficznego
na wszechwładny pogląd.

Zanim jednak przystąpimy do wyłączenia
naszych w tym duchu wywodów, mamy obowiązek
przypomnieć znane nam wyjaśnienia pisarzy,
których zapatrywanie były pobudką i do naszego
wystąpienia z niniejszą pracą.

„Farys” — pisze Chmielowski w swojej
książce: „Adam Mickiewicz, Żarys biograficzno-
literacki” (2 tomy 1886); to obraz nieuległego
rycerza, który pomimo wszystkich przeszkód, po-
mimo spiekoty pustyni, nawałnicy burz, braku
towarzyszów coby go do wytrwania samą swą
obecnością zachęcił, widoku całej karawany wy-
marłej, mogącą być wskazówką losu jaki i jego
spotka, pędzi wytrwale do swobody.

„Głazy — to samoluby, sępy — ludzie o-
krutni, oblok — rozmarzone, sentymentalne isto-
ty, szkielety — wygasłe pokolenia, huragan —
burze namiętności, lub gwałty powalające rycer-
za nowej idei, wszelakimi sposobami zewną-
trznymi i wewnętrznymi.”

„Farys” — to rozwinięcie „Ody do młodości”
w dobie męskiej dojrzałości, za każdym odczyta-
niem nowych nabierających powabów, to powołanie
do służenia ideałowi pomimo wszelkich przeszkód.

Jak „Oda” obiecuje „zbawienia słonecz”, tak Fa-
rys po pokonaniu największego wroga — słabości
własnej, oddycha pełną piersią i patrzy swobo-
dnie.

„Farys należy do tych utworów Mickiewi-
cza, które nie naród pojedynczy — ale całą ludz-
kość mają na celu.”

W noworocznym (1888) numerze „Kurjera
Codziennego”, tenże autor sprawozdając o nowych
próbach wyjaśnienia Farysa przez Próchnickiego,
pisze:

„Genjalne utwory posiadają taką
głębokość, że każdy umysł spostrzegawczy może
w nich nowe upatrywać strony, z coraz to od-
miennego widzieli je punktu i tem samem znaczo-
nie ich inaczej oceniać.”

W czasopiśmie lwowskim „Museum”, Próch-
nicki przypomniał treść improwizacji wypowiedzianej
dn. 27 grudnia 1827 r. przez Mickiewicza o
wyprawie niuistraszonego żeglarsza Farry’ego do
bieguna północnego, i przypuszcza — że Farys,
który prawdopodobnie powstał w styczniu 1828 r.
jest jej przetworzeniem. W improwizacji roztoczył
przed słuchaczami poeta obraz nieogódnego o-
ceanu pokrytego śniegiem i lodem, w Farysie —
obraz pustyni piaszczystej nieprzejeznej, niezmi-
erzonej. Tam ku wybitnemu celowi zdążył marny-
narz śnieży, tu Beduin odważny. I tam i tu wi-
dzimy odwrócony cały szereg przeszkód w dro-
dę spotykanych, i to dwójki rodzaju: jedne
dalsze — góry lodu i śniegu, chłód do nieznie-

sienia; drugie bliższe — bunt na samym statku
w improwizacji; — a w Farysie jedne łatwiejsze
do pokonania — oaza, głazy, sępy; drugie tr-
udniejsze — oblok, groza śmierci uosobiona
w karawanie, huragan.”

„Co do allegorycznego znaczenia Farysa,
Próchnicki zgodnie z Chmielowskim widzi w nim
rycerza nowej *) idei, który zwyciężyć musi m-
światło przeszłości, zanim do celu swego dobiegnie,
w charakterystyce tych przeszkód Próchnicki roz-
wija pogląd więcej samodzielny.”

„Oaza, w której palma z cieniem i owocem
ożeka — to zdaniem jego życie a ogniska domo-
wego, w kole rodzinnem, którego rycerz nowej
idei wyrzec się musi niejednokrotnie. Głazy —
nie pojmujące dokąd i po co śmiały jeździec pę-
dzi, to ludzie bez ducha, co, obyłac ku ziemi
poradone czolo, takie widzą świata kolo — jak-
ie tajemni zakreślać oczy.” Sępy — to samoluby,
co dla własnej korzyści na zatrącenie innych
czyhają. Oblok — to współzawodnik, który może
na innem polu pędzi, ale do jakiegoś podobnego
celu zmierza. „Starożytna karawana wiatrem z
piasku wyrzeczana”, to odstraszający przykład
klęsk i niepowodzeń, zawodów i śmierci tylu po-
przedników Farysa na tej drodze, którzy jak on
wyszy duchem, jak on z poświęceniem do zba-
wienia ludzkości dążyli, a przecież przestętki
w pół drogi upadali, jako ofiary przesądów i
uprzedzeń. Huragan wreszcie, to panujące w świe-
cie ducha cienie, które rozprószyć nowemu świa-

*) „Nowa idea” jest wyrażeniem niedokładnem.
„Farys” to jedna — odwieczna idea żyjąca w pier-
siach ludzkości, która w swoim postępowym pochodzie
coraz wyraźniej i coraz jawniej ludziom się tłómaczy.
(Przyp. autora).

Widzono się czas jakiś — iż podniesienie opłaty szkolnej wstrzyma uboższymi, warstwą naszego społeczeństwa od posyłania swoich dzieci do szkół średnich i od wytworzenia, już i tak licznego u nas proletariatu inteligencji.

Wszystkie te środki omiły, a statystyka szkolna z ostatnich lat kilku przekonywająco wskazuje, że pomimo zwiększonej opłaty szkolnej, liczba uczniów w szkołach średnich i wyższych, nie tylko nie zmalała, ale wręcz przeciwnie, wzrosła. W roku 1888/89 było ich 26 633, w roku 1889/90 27 000, a w roku 1890/91 27 300. Wzrost ten jest dowodem na to, że podniesienie opłaty szkolnej nie przyniosło skutku, którego się spodziewano.

W stosunku do napływu uczącej się młodzieży niedostateczna liczba szkół średnich w Galicji sprawiła, iż obecnie 26 naszych gimnazjów i 4 szkoły realne obok 226 klas głównych musiały otworzyć 116 klas równoległych, a i tych 342 oddziałów nie może pomieścić 13 588 uczniów, którzy z początkiem bieżącego roku szkolnego do naszych szkół średnich przyjeżdżali.

Z powyższej liczby zgłosiło się do przyjęcia do gimnazjów 12 563 i oświep do szkół realnych 1025 uczniów, a liczba ta starczy na zapewnienie 251 klas głównych i 26 klas realnych, urzymując się ściśle liczy tego postanowienia, które, ze względu na warunki dydaktyczne i hygieniczne, ograniczyło maksimum w jednej klasie gimnazjalnej na 50, w jednej klasie realnej na 40 uczniów.

Mając przeto materiał do stworzenia 277 klas szkolnych, a rozporządzając jedynie 201 klasami gimnazjalnymi i 25 klasami realnymi, nasze władze szkolne ujrzały się w konieczności zezwolenia na otwarcie 116 klas równoległych, a jednak nie pomieściły w tych 342 oddziałach, tak, jakby należało, tego materjału, który miał prawo domagać się dla siebie lepszego pomieszczenia.

Na pierwszy rzut wydać się to może istotnie nieprawdopodobnem, aby liczba uczniów zdolna znaleźć wygodne pomieszczenie w 277 głównych klasach, mogła nie znajdować takiego samego pomieszczenia w 226 klasach głównych i 116 klasach równoległych.

Zagadka ta nie jest jednak trudną do rozwiązania, a rozwiąże ją każdy, kto zbada szczegółowo frekwencję naszych gimnazjów i szkół realnych.

Pierwszych mamy 26, t. j. 23 zupełnych ośmioklasowych i 3 niezupełnych, o 4 (Buczacz), 6 (Bochnia) i 7 (Jarosław) klasach.

Nie biorąc w rachunek gimnazjów niezupełnych, które wszakże są również po nad normę przepełnione — lecz jedynie gimnazja zupełne, dostajemy się, że między niemi znajduje się 15 zakładów, w których liczba zapisanych uczniów waha się między 450 (Jasło), a 850 (Lwów — gimn. Franciszka Józefa), a zaś w resztujących 8 zakładach liczba uczęszczających uczniów spada z poziomu normalnego (Brzeżany 404 uczniów) aż do cyfry najniższej 236 (Wadowice), i obejmuje jedynie 2 672 uczniów.

Rozdzielając przeto ogólną liczbę uczniów, zapisanych do gimnazjów, na trzy grupy, przypada:

962 uczniów na 3 niezupełne gimnazja w Bochni (klas 6, uczniów 287), w Buczaczu (klas 4, uczniów 288) i w Jarosławiu (klas 7 z 387 uczniami).

2 672 " na 8 zupełnych gimnazjów w Brzeżanach (404), Strypu (379), Sączu (368), Sanoku (334), Samborze (327), Drohobyczu (317), Złoczowie (288) i w Wadowicach (256 uczniów).

8 939 " na 15 zupełnych gimnazjów, w których szeregu stoi w szczytu lwowskie gimnazjum Franciszka Józefa z 850, lwowskie IV gimnazjum z 833, przemyskie z 799, lwowskie niemieckie II gimnazjum z 729, krakowskie gimnazjum św. Anny z 621, stanisławowskie z 583, krakowskie III gimnazjum z 568, tarnopolskie z 543, tarnowskie z 535, rzeszowskie z 507, lwowskie ruskie z 490, kolomyjskie z 485, brodzkie z 484, krakowskie św. Jacka z 451 i wreszcie jasielskie z 450 uczniami.

Już w pierwszych dwóch grupach napływ wstępujących do niższych klas wywołał konieczność utworzenia w tych gimnazjach klas równoległych, a chociaż nie utworzono ich, niestety, w Buczacz, gdzie w dwóch niższych klasach sto-

czono po 90 uczniów, to musiano jednak otworzyć jedną klasę równoległą w Bochni i 3 podobne klasy w Jarosławiu, pomimo, że ogólna liczba zapisanych w tych szkołach uczniów nie przekroczyła miary normalnej, lecz uczyniono to z powodu przepełnienia pewnych oddziałów.

Z tej samej przyczyny musiano również otworzyć 7 klas równoległych przy owych 8 gimnazjach, których ogólna frekwencja uczniów stoi wprawdzie poniżej cyfry normalnej, lecz w których znalazły się także pewne klasy zbyt przepełnione.

Dla 8939 uczniów z trzeciej grupy, a zapisanych do 15 zupełnych gimnazjów, pozostało przeto 120 klas głównych, czyli przypadła przeciętnie jedna klasa na 74.5 uczniów, czemu zapobiegając, stworzono w tych gimnazjach 98 klas równoległych i rozłożono ogólną liczbę uczniów na 213 oddziałów, a i przez to nawet nie uakimiono bynajmniej tych dydaktycznych i zdrowotnych niedogodności, iż w wielu niższych klasach lwowskich gimnazjów musiano pozostawić w jednym oddziale po 60—70 uczniów, a w Tarnopolu sięgała nawet liczba uczniów w klasach początkowych jeszcze wyżej.

Nie lepiej ma się z szkołami realnymi. Prócz bardzo nielicznej niższej szkoły realnej w Tarnopolu, utrzymywanej przez tamtejszą gminę, lecz prawie zaukającej dla braku uczęszczających (na rok 1889/90 zapisało się do niej 65 uczniów) i prócz wyższej szkoły realnej w Stanisławowie z umiarkowanym do żywym uczniom (na r. 1889/90 zapisanych 217 uczniów), obie wyższe szkoły realne we Lwowie (377 uczniów) i w Krakowie (366 uczniów) są przepełnione, a przepełnieniu temu zaradziło tylko od biedy utworzenie przy nich 6 klas równoległych, co wszakże nie usunęło tej niedogodności, iż w wielu klasach tych szkół pomieszczono większą, niżby należało, liczbę uczniów, a rozdzielono ich jedynie podczas lekcji rysunków na dwa oddziały.

Taki jest obraz przepełnienia naszych szkół średnich, a jest on o wiele gorszy niż lat poprzednich, gdyż na bieżący rok szkolny mamy zapisanych do gimnazjów 12 563 i do szkół realnych 1025 uczniów, a mieliśmy wobec tej samej liczby zakładów naukowych, zapisanych uczniów:

w roku do gimn. do szk. realn.		
1884	11 721	886
1885	11 782	829
1886	11 993	919
1887	11 820	856
1888	11 843	860
1889	12 109	939

Różnica przeto — jak wykazują cyfry powyższe — liczba uczniów uczęszczających do szkół średnich, i wzrosła w porównaniu z rokiem zeszłym w gimnazjach o 454, w szkołach realnych o 86 uczniów, a naszym tylko stosunkom społecznym mamy do zawdzięczenia, że nie wzrosła ona w tym samym stopniu, w jakim wzrosła w ostatnich piętnastu latach w szkołach ludowych, przygotowywujących materiał do szkół średnich.

W owym czasie (przed piętnastu laty) wszystkie szkoły ludowe Galicji liczyły ogółem 178 300 uczniów, dziś zaś do 3380 czynnych szkół ludowych uczęszcza 422 000 uczniów.

Wzrosła więc frekwencja szkół ludowych w przeciągu lat piętnastu o prawie 150 pct, ale na szczęście nie wzrosła w tym samym stosunku frekwencja szkół średnich; albowiem z 8500 zapisanych w roku 1875 wzrosła ona jedynie do 13 588, a przeto zaledwie o 50 pct.

Wzrost ten jest jednak stały i progresywny a przedstawia się on wyraźnie w liczbie uczniów kończących co roku szkoły średnie, gdyż liczba ta, wynosząca w roku 1884 absolwowanych męskich 829, wzrosła z końcem roku 1888 do 949, zwiększyła się przeto o 15 pct, pomimo takiej surowości egzaminów dojrzałości i takiej ściślości w przepuszczaniu uczniów z klasy do klasy, że z zapisanych do pierwszej klasy tylko niepełna 28 pct. uczniów kończy zwykle szkołę średnią z egzaminem dojrzałości.

Z tym faktem ustawicznego zwiększania się frekwencji uczniów w szkołach średnich liczy się nam wypada, a jeśli koniecznem jest zapobiegać temu zwiększaniu przez kierowanie młodzieżą, uboższą i mniej zdolną, do zawodów praktycznych, wymagających mniejszego nakładu kapitału, pracy i czasu w osiągnięciu samistnienia, to praca równie niezbędną nie zamykać oczu na coraz silniejszy napływ młodzieży do szkół średnich i dostarczać tej młodzieży taką liczbę tych szkół, jaka pod względem dydaktycznym i hygienicznym jest konieczną.

Trzeba nam przeto, nie poprzestając na usiłowaniu ku zwróceniu tej fali uczącej się młodzieży ku innym zawodom, wyrzucić się wreszcie w pełniową znaczenia zaszczepić, iż Galicja wśród wszystkich krajów koronnych ma najmniej szkół średnich, o wiele mniej niż w stosunku do swojego zaludnienia**) mieć powinna, lecz na

**) Według spisu ludności dokonanej z końcem r. 1880 Galicja stanowiła 26.9% ogólnego zaludnienia Przedlitawji, lecz z ogółu szkół średnich

tomiast co do ich frekwencji i liczby klas równoległych, przoduje wszystkim prowincjom monarchji *)

Z tym stanem rzeczy niepodobna się dalej pogodzić, bo nie czas nam czekać, aż zdrowy zmysł naszego społeczeństwa i usiłowania władz pociągają do większego wykształcenia wychowania publicznego, a dokoń się to nie stanie, dokoń większa liczba szkół handlowych, przemysłowych, rolniczych, rzemieślniczych nie zagarnie ku sobie naszej młodzieży — patrząc ze smutkiem, jak nasza dżitwa w owych chajderach gimnazjalnych marunie czas i zdrowie, a stłaczana w ciasnych, niewygodnych lokalach, uczona przez siły niedoświadczone, przerzucana co roku z ręki do ręki nauczycielskiej — zamiast wychowywać się na pożytecznych obywateli kraju z zdrową duszą w zdrowym ciele, wychodzi z naszych szkół średnich z anemią, z krótkim wzrokiem, ze zwężeniem kręgosłupem — a co gorsza z całkowitem wykształceniem głowy, ale bez tego należącego wychowania serca i rozumu, które młodzieńcom ma być pulkierem i tarczą na dalsze walki w życiu powszednim.

Innej więc potrzeba nam młodzieży, a aby ją mieć, potrzeba nam stosownego zwiększenia liczby naszych szkół średnich, wyposażenia ich w liczniejsze grono nauczycieli i takiego pomieszczenia tych szkół, aby, dokoń nie ustanie do nich nadmierny przyływ młodzieży, oddawały nam nasze dzieci zdrowe na umyśle i ciele!

Kronika.

Lwów, dnia 24 września.

Dr. Naj. Pan udzielił z prywatnej swej szkatuły konwentowi OO. Reformatów w Sądowej Wiszni na restaurację kościoła 200 zł.

Mianowania. Minister skarbu zamianował rezydentów rachunkowych: Włodzimierza Hankiewicz i Karola Pertaka, radcami rachunkowymi w departamencie rachunkowym krajowej dyrekcji skarbu we Lwowie.

"Lutnia". Członkowie lwowskiego towarzystwa śpiewackiego "Lutnia" wybierają się w połowie przyszłego miesiąca do Warszawy, gdzie dadzą szereg koncertów.

Śluby. Dnia 5 października odbędzie się w Lanckoronie ślub p. Władysława Piłza, adjunkta budownictwa w Namiestnictwie, z panną Emilią Tęglerską.

W Stanisławowie odbędzie dnia 28 b. m. ślub p. Teofila Kwiatkowskiego z panną Anielą Burkówną.

Z galicyjskiego Towarzystwa muzycznego. Równocześnie z rozpoczęciem nauk w konserwatorium, rozpocznie się też i czynności towarzystwa, a przedewszystkiem przygotowano do koncertów zwyczajnych i nadzwyczajnych. Dyrekcja zaprasza najuprzejmiej P. T. członków czynnych do udziału w próbach, które pod artystycznym kierunkiem p. Rudolfa Sawara w następującym porządku odbywać się będą:

Próby chóru damskiego każdego poniedziałku od godziny ośmiej po południu, próby chóru męskiego każdego wtorku od godziny siódmej wieczór, próby chóru mieszanego każdego piątku, od godziny siódmej wieczór, a próby orkiestry smyczkowej każdej środy od godziny siódmej wieczór.

Dyrekcja artystyczna zaprasza członków orkiestry na następującą próbę, która odbędzie się w środę 25 b. m. a członków chóru mieszanego na piątek 27 b. m. o wyżej wymienionych godzinach.

Na rzecz "Domu Pracy" we Lwowie instytucja wielce humanitarna, zoszczającej pod protektorem p. Namiestnikowej, hr. Badenowej, nadesłała książkę Konstanty Radziwiłł z Paryża dar 1000 franków. W liście wystosowanym do protektorki zapowiada ofiarodawca, że i nadal pamiętać będzie o humanitarnej instytucji "Domu Pracy".

Wyjaśnienie. Od p. Wiktora Obmińskiego, c. k. pocztmistrza w Birczy, otrzymujemy list, w którym on prosi nas o zanotowanie, że nie żądał wcale, aby urzędowi pocztowemu płacili prenumeratorem *Przełgład* po cenie od każdego numeru tego pisma, lecz tylko oświadczył, iż jeżeli listonosz będzie

przedlitawskich (249) miała jedynie 30 szkół, czyli 12.05%, kiedy z ogółu uczniów uczęszczających w r. 1888 do szkół średnich w Przedlitawji (73 741) do szkół galicyjskich uczęszczało 12 703 uczniów, czyli 17.33%. Obecnie stosunek ludności Galicji do ludności Przedlitawji wzrósł znacznie, lecz nie zmienił się niekorzystny stosunek szkół średnich Galicji do ogółu średnich Przedlitawji pomimo wzrostu frekwencji szkół średnich Galicji.

*) W latach od 1882 do 1888 między najliczniej uczęszczającymi gimnazjami austriackimi było stale 6 gimnazjów galicyjskich, a w r. 1887 było ich nawet 7. W latach 1882 i 1883, oraz w r. 1886 najliczniejszymi szkołami średnimi w Austrii były krakowskie I gimnazjum i lwowskie IV gimnazjum, na drugim miejscu stały w latach 1884—1888 III i IV gimnazjum lwowskie. Chwilowo miały więcej uczniów tylko gimnazja w Czemblowcach i Lublanie.

doreczal *Przełgład* prenumeratorem, to w takim razie urząd będzie pobierał 1/2 centa od każdego numeru *Przełgład*.

Konfiskata. Prezes rozwiązanej Rady powiatowej gorlickiej i kilku jej członków wydrukował w Krakowie "List otwarty do J. E. p. Namiestnika hr. Badeniego". Jednakże utwor ten literacki stał się jakrawo w kolizji z przepisami ustawy prasowej, że z polecenia krakowskiej prokuratury został skonfiskowany.

Zamach samobójczy. W Tarnowie targnął się na życie własne niejaki Dellagiaco Valentino fu Gio, robotnik kolejowy z Włoch, podeszły do siebie gardło i przecięwszy żyły w ręk. Jest nadzieja utrzymania go przy życiu.

Zmarli. W Żółkwi zakończył życie ks. Karol Danisch, członek konwentu OO. Dominikanów i katecheta tamtejszej szkoły męskiej, przeżywszy lat 40. Malwina z Piątkowskich Malawska, żona adwokata krajowego, zmarła w Tarnowie.

Antoni Karzmarczuk, zmarł we Lwowie, przeżywszy lat 25.

Leopold Lachowski, emeryt. radca Namiestnictwa, kawaler orderu Franciszka Józefa, zmarł we Lwowie przeżywszy lat 64.

Pogrzeb s. p. Walerji z Podlewskich baronowej Heydlowej odbędzie się we czwartek 26 b. m. O godzinie 10 rano przeniesienie zostanie zwłoki zmarłej do kościoła parafialnego św. Anny, skąd, po odprawieniu żałobnym nabożeństwie, na cmentarz Łyczakowski odprowadzone będą.

Obwieszczenie. Dyrekcja Poczt i Telegrafów przysłała nam następujące obwieszczenie: "Reskryptem z dnia 3 b. m. l. 37122 rozszerzył c. k. Ministerstwo handlu i przemysłu o rozporządzenie z dnia 12 czerwca r. 1876 l. 15756 (Dz. rozp. poczt. Nr. 33 z r. 1876) o tyle, że począwszy od 1 października b. r. będzie można przy zachowaniu warunków, objętych §§. 1 do 6 powyższego rozporządzenia, przesyłać pocztą wozową oprócz królików także inne mniejsze zwierzęta ssące, w ohrbie terytorjów pocztowych Austrii, Węgier i do Niemiec.

Do transportu tego rodzaju zwierząt używane mają być przyrządy silnie zbudowane i w ten sposób urządzone, aby nie dopuszczały wymknięcia się tychże zwierząt na zewnątrz, lecz także i wyciekania ich płynnych wydzielin.

W tych poszczególnych wypadkach zresztą, gdzieby zachodziła wątpliwość, czy przesyłanie tego rodzaju zwierząt pocztą dopuszczalnem jest, przysługuje c. k. urzędowi pocztowemu nadawczym prawo rozstrzygnięcia, czy posyłki takie przyjąć być mogą".

Dyrekcja kolei państwowych nam donosi, że przetrwa na szlaku Skole-Hrebenów z 21 września usunięta została.

Złote wesela. W Augustowskim, w majątku Witkowszczyzna, odbyło się niedawno złote wesela p. Jana Augustowskiego i Wiktorji z księżką Gedrojców. W rządziem tym akcie wzięła udział cała rodzina jubilarów z bliższych i dalszych okolic kraju.

Dr. Stachiewicz, lekarz, który lat kilka spędził w Gersdorffie, przybył do naszego miasta i zamierza osiedlić tu stale. Owóż tamtejsze Towarzystwo gimnastyczne "Sokół" udało się do dr. Stachiewicza z prośbą, aby zajął się badaniami statystycznymi nad wpływem gimnastyki na choroby płucne. Dr. Stachiewicz, który już liczne i poważne badania przeprowadził w tym kierunku w Niemczech, przyrzekł Towarzystwu gimnastycznemu, że się chętnie tem zajęmie i rozpocznie je już z bieżącym kursem.

W sprawie pomnika s. p. marszałka Zybkiewicza w Szczawnicy W dniu 14 września b. r. zawarł prezes klubu szczawnickiego, prof. Feliks Baczkiewicz, umowę na piśmie z p. Józefem Nałęcz Hakowskim, wykonawcą znanego antepedum srebrnego "Sobieskiego pod Wiedniem", co do wykonania medalionu i tablicy pamiątkowej s. p. marszałka do groty szlacheckiej w Szczawnicy, na Miodzinsku, przez p. Apolinaria Biernackiego, według planu p. Bronisława Eljasza w r. 1888 z kamieni górskich wzniesionej. P. Hakowski zobowiązał się za kwotę 300 zł. wykonać tablicę z grubej płyty żelaznej, wysokości 162 ctm. a 100 ctm. szerokości.

Na tablicy będzie umieszczony medalion, odlany z brązu, portret s. p. Zybkiewicza, wielkości nadnaturalnej, otoczony wieńcem z dębowego i laurowego liścia. Pod medalionem będzie napis literami brązowymi następującej treści: "Marszałkowi Zybkiewiczowi goście szczeniacy Polacy i Rusini w r. 1887—1889". Poniżej następują imiona 12 członków ówczesnego komitetu pomnikowego porządkiem alfabetycznym. Tablicę powyższą zobowiązał się p. Hakowski wykonać jak najstarczej z końcem maja r. 1890.

Ponieważ zebrane dotychczas fundusze nie wystarczają nawet na zupełne zaspokojenie p. Hakowskiego za wykonanie tablicy pamiątkowej, a przesyła teje do Szczawnicy i przyzodobienie stosowne całego pomnika także na akt uroczystego oddaniecia w lipcu 1890 r. wymaga jeszcze osobnych wydatków, przeto zwraca się prezes klubu szczawnickiego do ofarności narodowej.

W przyjmowaniu dobrowolnych datków pośredniczy Administracja *Czasu* lub też wpływ mogą wprost na ręce prof. Feliksa Baczkiewicza, Kraków, ul. Dominikańska l. 3, piątro I.

Poświęcenie kościoła Pp. Franciszkanek odnieustającej adoracji Najśw. Sakramentu we Lwowie przy ulicy Kurkowej odbędzie się — jak donosiliśmy — w przyszłą niedzielę (29 bm.). Ceremonji tej dokona JE. ks. arcybiskup Alojzy Galimberti, nuncjusz apostolski przy dworze Jego Cesarskiej Apostolskiej Mości w Wiedniu.

Program uroczystych ceremonij jest następujący: Dnia 28 bm. po południu o godzinie 3 nastąpi przybycie Najprzewielebniejszego JMks. Nuncjusza do klasztoru i przyjęcie Jego Ekscelencji przez Dobrodrożność Zgromadzenia, poczem złożenie Relikwii świętych pod namiotem, gdzie Najprzewielebniejszy ksiądz Nuncjusz — jeżeli zechce — z duchowieństwem odprawi jutrznię, lub kto inny go zastąpi.

Dnia 29 bm. o godzinie 8 rano odbędzie się przyjęcie Najprzewielebniejszego księdza Nuncjusza i Jej Ekscelencji pani Namiestnikowej hr. Badenowej, jako reprezentacji Jej Ces. Wysokości Arcyksiężnej Marij Teresę, będącej protektorką Zgromadzenia Pp. Franciszkanek.

Zaraz potem rozpocznie się konsekracja kościoła w następującym porządku:

I. Najpierw JMksjusz Nuncjusz uda się pod namiot, gdzie święte Relikwie są złożone; tam odmówi siedm psalmów pokutnych, poczem uda się w procesję do drzwi głównych kościoła. Tam odmówi Litanję do Wszystkich Świętych, pobłogosławi sół i wodę i pokropi zewnętrzne ściany kościoła trzy razy.

II. Po tem pokropieniu wejście Ksiądz Nuncjusz z asystującem duchowieństwem do kościoła, a wnierni pozostaną na zewnątrz. Po wejściu, na środku kościoła zaintonuje *Veni Creator* i odmówi Litanję do Wszystkich Świętych, poczem nakreśli pastorałem litery greckie i łacińskie, na posadce kościelnej na wstęgu w formie krzyża popiołom posypanych.

III. Następnie zacznie śpiewić wielki ęltarz i pobłogosławi trzykrotnie wewnętrzne ściany kościoła.

IV. Zaraz potem nastąpi procesja z Księdzem Nuncjuszem na czele, który uda się powtórnie pod namiot dla wzięcia Relikwii świętych i z niemi obejmie kościół dokoła. Po przybyciu przed główne drzwi kościelne, namaszczy je Ksiądz Nuncjusz Krzyżem św., poprowadzi procesję do kościoła, odprawi dalej poświęcenie wielkiego ęltarza i zamurze trumienkę z Relikwiami św. w głównej płycie kamienną.

V. Potem namaszczy Krzyżem świętem dwanaście krzyżów na ścianach kościoła umieszczonych, okadzi takowe i powróci do wielkiego ęltarza, aby dokończyć jego poświęcenia.

VI. Następnie pójdzie procesja dla wzięcia Przenajświętszego Sakramentu i z Nim powróci do nowo poświęconego kościoła, gdzie Przenajśw. Sakrament wniesiony zostanie na tron i od tej chwili rozpocznie się nieustające wystawienie.

VII. Zaraz potem odprawi się pierwsza w nowo poświęconym kościele uroczysta msza święta, którą celebrować będzie Najprzewielebniejszy JMksjusz Arcybiskup Feliński, po której wygłosi kazanie JMksjusz dr. Antoni Krehowiecki.

Po południu nabożeństwo z kazaniem o godzinie piątej, wygłoszonym przez Najprzewielebniejszego JMksjusza Arcybiskupa Felińskiego, poczem błogosławieństwo udzielone Przenajśw. Sakramentem.

Nazajutrz (30 bm.) mszę św. odprawi Najprzew. JMks. Nuncjusz.

Wszyscy wierni, którzy — spowiedź odprawiający i Komunię św. przyjmujący — nowo poświęcony kościół odwiedzą i pomodlą się w nim według intencji Ojca świętego, mogą w sam dzień konsekracji lub w jeden z następnych dni oktawy dostąpić zupełnego odpustu, który najmilosiwiej użyzony został przez Ojca św. Leona XIII.

Co dzień przez wszystkie dni oktawy (od 29 września do 6 października włącznie) w nowo poświęconym kościele pierwsza msza święta odprawiać się będzie o godzinie siódmej rano, druga msza święta o godzinie dziesiątej, a wieczorem o godzinie piątej kazanie, po którym błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem.

Zużyte marki pocztowe. Czytelnicy nasi nieraz zapewne zadawali sobie pytanie, dla czego niektóre osoby zbierają tak gorliwie zużyte marki pocztowe? Mało komu bowiem jest wiadomo, że ten drobny skrawek papieru, niemający — pojedynczo — żadnej wartości, staje się towarem bardzo poszukiwanym, skoro dojdzie do ilości miliona sztuk. Ale żeby dojść do tego rezultatu, trzeba oczywiście żelaznej wytrwałości.

Minister poczt we Francji, p. Cochery, nakazał był z urzędu badać kto się zajmuje tem kolekcjonowaniem marek i okazało się, że zresztą łatwem było do przewidzenia, że tylko religijne stowarzyszenia mogą posiadać tyle wytrwałości.

Osoby duchowne mają bowiem więcej cierpliwości, niżeli świeccie, mają zresztą więcej siły woli i solidarności; nie wiec dziwnego, że zainteresowały się do takiego zbierania marek dzieci, uczące się po ich zakładach nankowych, a przez to samo i ich rodziców, prawie rok rocznie milion marek pocztowych sprzedają przemysłowcom, płacącym za nie od 350 do 400 fr. Wiele osób świeckich próbowało naśladować stowarzyszenia religijne, ale wszystkie zanichły swego zamiaru, nie doszedłszy nawet do 100 tysięcy sztuk.

Midzy świeckimi kolekcjonistami we Francji cynią starą aktorkę, sławną ze swych garniturów

18) LEW I MYSZ.

NOVELA

przez ZOFIĘ KOWERSKĄ.

(Ciąg dalszy).

Odwrociła się spiesznie, i zaraz pożałowała, że wszedł za nią, że do niej przemówił. Wrażenie jakie się na jej twarzy odbiło, przeraziło go.

Kupiec patrzył także z przestępstwem, jak na odgrywającego się przed jego okiem dramat. Obadwaj myśleli, że Maniuta zmdleje.

— Maniuto! Maniuto! — szepotał Swirski sam nie wiedząc, co mówi i co czyni.

— Przestraszam — rzekła wreszcie Maniuta — przestraszam cię... to moje nerwy nieznoszą... Zbyt można było pozbysć się nerwów, jak bolać, czego żebrał... Tak się nie spodziewałam zobaczyć cię w Nizzie... Niespodziewane rzeczy zawsze wstrząsają... Czy tu jesteś? czy już?... Domyślił się o co go pytała.

— Jestem z Angeli — odparł — ale dotąd nie jest jeszcze moja żoną...

Zamiłłi oboje.

— Przyszedł dobrać wódeczek do roboty mamy — oznajmiał w końcu Maniuta. — Mama ma się bardzo dobrze, ale nie wychodzi jut o tej porze... południowe godziny tylko spędza w ogrodzie...

— Gdzie mieszkacie? — spytał Swirski.

— W willi "Bel-Air", ale... ale... gdybyś teraz nas odwiedził... gdybyś miała wiedzieć, że tu jesteśmy... myślałabym oszczędzić jej wzruszenia...

— Wyjdźmy ztąd — rzekł Swirski — włóczęki kupisz innym razem... teraz podaj mi rękę, przejdźmy się trochę i ponówmy... tak dawno nie rozmawialiśmy z sobą...

Maniuta wzięła jego ramię bez sprzeczki, jak posłuszne dziecko.

Szli długo, milcząc i czując, jak milczenie to było nie w miejscu. Jednak ten spacer we dwoje, wśród zapadającego zmierzchu, poik ich jakiś słodczy niekreślono, której czaru odechnąć nie byli w stanie. Jemu się zdawało, że wrócił w tej chwili do własności, która mu w darta była, ona szła obok niego, nie mając siły ani na rozmyślanie, ani na obronę.

Morze u ich stóp szeptało swoją pieśń rozmarzoną, krzy i natura obca, obcy ludzie, wśród których przechodzili — wszystko powiększało w nich to bezwiedne uczucie wyłącznego należenia do siebie, które ich nagle ogarnęło.

Swirski opamiętał się pierwszy. Staął i patrzył na szarzące zmierzchem morze.

— Maniuto — rzekł spiesznie — jest tak już ciemno, że śmiało do domu odprowadzić cię mogę. Matka twoja nie pozna mnie, choćby przez cmo patrzyła... Wracać trzeba... I na mnie i na ciebie czekać obowiązki nasze... Maniuto, są na świecie miejscowości, na które patrzę, mówi się zawsze: "Tu chciałbym mieszkać!" Są ludzie, do których zbliżywszy się, myśli się: "Z tymi chciałbym żyć!" Ale nie każdy może mieszkać, gdzieby chciał i żyć z ludźmi, których opuścić mu trudno... Opuścić ich trzeba!

— Trzeba! — szepnęła Maniuta. — Nie odprowadzaj mnie... Niech Angla nie czeka... czekać tak trudno... W której stronie mieszkasz?

— Złąd niedaleko. "Pension Rivoir".

— Uważałam ten dom. Wszak to tam? Bądź

zdrowo... muszę wracać do mamy...

Materje wełniane na suknie damskie Magazyn F. KNAUER i SYN

otrzymał w wielkim wyborze
sprzedaje po cenach najniższych

we Lwowie, plac Kapitulny 1. 1.
Próbki na żądanie odwrotną pocztą franco.

Am 1. October beginnt ein neues Abonnement.

„Die Presse“

ist gegenwärtig das billigste und reichhaltigste Journal. Sie erscheint täglich als politisches Blatt in einer Morgen- und einer Abendausgabe und bleibt heute nach mehr als vierzig Jahren ihrem Motto: „Gleiches Recht für Alle“ treu: sie bespricht alle Fragen mit strengster Objectivität und enthält Original-Depeschen und Berichte aus allen Kronländern und den bedeutendsten Städten des In- und Auslandes. Sie liefert ferner ihren Lesern gratis ein belletristisches und illustriertes Journal

„An der schönen blauen Donau“

das sich der grössten Verbreitung und Beliebtheit erfreut und namentlich in der Frauenwelt ehrenvolle Anerkennung findet. Die „Schöne blaue Donau“ enthält auch eine reich ausgestattete

Musik-Beilage.

Die „Presse“ veröffentlicht regelmässig eine vollständige

Verlosungs-Zeitung

Durch die Gratisbeilage „An der schönen blauen Donau“ und die „Verlosungs-Zeitung“ wird das separate Halten solcher Journale erspart und das Abonnement der „Presse“ stellt sich um so Vieles billiger; wir sind daher berechtigt, zu sagen, dass die „Presse“ das billigste Tagesjournal ist.

Im Roman-Feuilleton erscheinen die hervorragendsten Werke deutscher und fremder Autoren. Gegenwärtig veröffentlichten wir den Roman

„Doppelleben“ von Wilhelm Jensen,

der erst im Laufe des Herbstes im Buchhandel erscheinen wird und zu den besten Arbeiten des berühmten Verfassers gehört. — Dann folgt: „Lady Baby“, von Dora Gerard der Verfasserin des im vorigen Jahre in der „Presse“ erschienenen sensationellen Romans „Plünderer der Nächsten“ und „Alma“, amerikanischer Roman von Christian Reid, übersetzt von Mathilde Langhof.

Die „Presse“ ist bereit, jedem neu eintretenden direkten Quartals-Abonnenten die bisher erschienen Fortsetzungen des laufenden Romans, „Doppelleben“, ferner als besondere Prämie zwei der folgenden Romane nach Auswahl, brochirt, gratis zuzusenden: „Die beiden Onkel“ von H. Littrow, „Kaugraf“ von Léon Slet; „Ihr Mätyrerthum“ von C. W. B.; „Monte Carlo“ von Ernst Ziegler, „Der böse Genius“ von Wilkie Collins, „Das Leben kein Traum“ von Hieronymus Lorm, „High-life“ von Frau Baronin Suttner, „Nos non nobis“ von Heinrich Littrow, „Zwischen Vater und Sohn“ von Albert Delpit, „Plünderer der Nächsten“ von E. D. Gerard, „Schuld und Sühne“ von Mrs. Hungerford, „Fürstin“ von Ludovic Halévy, „Die Sklavja ihrer Liebe“ von K. Baranewitsch, „Doctor Rameau“ von Georges Ohnet und „Das Fräulein von Roquemaure“ von Gräfin Castellana Acquaviva. „Paul Patoff“ von F. Marion Crawford.

Probenummern werden bei Angabe der Adresse gratis gesendet.

Abonnements-Preise der „Presse“ (Morgen- und Abendblatt) sammt illustriertem Familienblatt „An der schönen blauen Donau“ und Verlosungs-Zeitung.

Für die Provinz:

Mit täglich einmaliger Postversendung:	Mit täglich zweimaliger Postversendung:
Pro Monat Oe. W. fl. 2.35	Pro Monat Oe. W. fl. 2.70
„ halbjährig „ 11.50	„ halbjährig „ 13.50
„ ganzjährig „ 21.00	„ ganzjährig „ 25.00

Das Abonnement kann täglich beginnen und genügt zur Einleitung desselben die Zusendung einer Correspondenzkarte mit Angabe der Adresse, Dauer des Abonnements und Art der Zusendung (ein- oder zweimal pro Tag), worauf der Abonnementsbetrag mittels Postmandats eingehoben wird.

Die Expedition der „Presse“, Wien, I., Wollzeile 13. (Essiggasse 2).

Zniżone ceny nafty.

W moich sklepach i głównym magazynie utrzymuję tylko najlepsze gatunki wyłącznie krajowej niezapalnej NAFTY i sprzedaję takową detalicznie po cenach najniższych:

Litr Nafty podwój. rafin. bezwonnej	kryształowej (Kaiser Oel) po 24 ct.
„ „ czystej nieeksplozującej	salonowej Nr. 0. po 22 ct.
„ „ czystej „	białej Nr. I. „ 20 „
„ „ czystej „	gospodarskiej Nr. II. „ 18 „

Kupując naraz przynajmniej 10 litrów, odstawię Naftę do domu i opuszczę z powyższymi cenami 2 centy, kupując naftę całemi beczkami zawierającymi około 180 litrów daję prócz wymienionego opustu jeszcze stosowny rabat.

Kto by zaś z miejscowych odbiorców większej ilości Nafty u siebie przechowywał niechciał, otrzyma asygnowaty, którym zakupioną naftę częściowo w każdym moim sklepie odbierać może. Przy częściowym odbiorze daję jednako opustu jeden cent na litrze.

Do lamp błyskawicznych trzymam osobny gatunek oszczędnie i dobrze palącej się nafty, którą przy odbiorze większym litr po 18 centów oddaję. Na prowincję wysyłam za przekazem do wszystkich stacji kolei żelaznej zamówioną naftę.

Piotr Miączyński

we Lwowie, Sykstuska 1. 47.

Zamówienia przyjmują moje sklepy głównego magazynu. Telefon Nr. 159.

Wojskowy zakład naukowy

połączony z pensjonatem

we Lwowie, ul. Akademicka Nr. 8.

(jedyny na całą Galicję i Bukowinę)

przygotowuje:

1. do jednorocznej służby ochotniczej (Intelligenz-Prüfung).
2. do egzaminu wstępnego do szkół wojskowych.
3. do egzaminów oficerskich.

Rozpoczęcie kursów co roku 1 marca i 1 października.

Emeryt. c. k. kapitan Waniczek,
b. prof. szkół kadetkich.

Programy gratis i franco.

54 6-6

TUTKI cygaretowe

najlepszej jakości

poleca

NOWO ZAŁOŻONA FABRYKA

F. NIŻAŁOWSKIEGO we Lwowie

1.000 z najlepszej bibuli francuskiej od 1.20.

specjalnych tutek. „TEATRINE“ 1.50.

Dla odpowiadających znaczny rabat.

GŁÓWNY SKŁAD W HANDLU PAPIEROWYM

Akademicka 2. — (Hotel Żorja)

Opakowanie GRATIS. — Od 5.000 i wyżej kosztu przesyłki ponosi fabryka.

Odpowiedzialny redaktor: Wacław Marjański.

Galicyjski Bank kredytowy

ul. Jagiellońska 1. 3.

przeprowadza konwersję

wylosowanych 5% listów zastawnych

Tow. kredytowego ziemskiego płatnych 31 grudnia 1899

188 5-5

na 4½% listy

zastawne za odpowiednią dopłatą

oraz

kupuje i sprzedaje

4½% i 4% Listy zastawne

Tow. kredyt. ziemskiego

po kursie dziennym.

Nowości na Jesień i Zimę

jako to:

Materje wełniane i jedwabne na Suknie, Kostiumy, Placze, Paletoty, Pokrycia na futra, Rolety itp.
poleca w największym wyborze

Magazyn Schayerów

we Lwowie, ulica Karola Ludwika liczb. 3.

BIELIZNĘ dla dzieci

i wyprawek dla niemowląt

we wielkim wyborze poleca

po cenach bardzo przystępnych

handel

Edwarda Schillinga

we LWOWIE, ulica Halicka 1. 16.

Wino we flaszkach w dowolnej ilości.

Założony w roku 1847

Handel i skład Win Ludwika Stadtmüllera

we Lwowie, ulica Krakowska 9.

2533 poleca

oprócz win bardzo starych, koniaków, rumów, miódów, likierów, starki i innych wódek,

także wina na miarę:

litr po 40, 48, 50, 60 centów i wyżej,
butelka „ 35, 42, 45, 50 centów i wyżej.

Świeże wody mineralne.

Wysłać tak w większych, jak i mniejszych ilościach
usłudze się natychmiast.

Cenniki na żądanie gratis i franco.

Wina we flaszkach balonowych 5cio kilowych.

000 sztuk

Tutek cygaretowych higienicznych

od zł 1.20 (najlepiej zł 1.60).

Wysłać za pobraniem do wszystkich miejscowości

Krajowa fabryka Tutek cygaretowych

S. W. Niemojowskiego

2435 Lwów, Teatralka 8 (naprzeciw Katedry).

Opakowanie gratis. Przy 5000 kopia transportu ponosi fabryka.

Lwowska Fabryka Asfaltu

i ulepszonych ogniotrwałych tektur

do krycia dachów

S. Szeliż-Ryszkiwicz, inżyniera

LWÓW, Boryta 18.

poleca: ASFALD FUNDAMENTÓW dla izolowania murów od wilgoci,

kładziemy na fundamenta w gotowym stanie, ELASTYCZNE IZO-

LIRALATY ulepszone ogniotrwałe TEKTURY zala 10 m. od

2 zł. do 3.50. wyszczególnienie do krycia dachów, LAK ASFAL-

TOWY, do konserwacji dachów tekturowych, SMOŁĘ ANGIELSKĄ

bezwodną, 69 65-1

Osusza asfaltem jako jedynym środkiem znanym dotąd w bu-

downictwie najbardziej zażyłymi scianami w miastach.

Fabryka wykonuje w całym kraju swoimi ludźmi pokrycia dachowe

tekturowe i reperacje tychże. Metr □ od 60 do 80 centów.

Gwarancja 5 lat.

Zamówienia na roboty w Krakowie przysyłają Józef Zaplatalski.

Skład i pracownia futer Błażeja Szarkiewicza

we Lwowie, ul. Wałowa 1. 3 dom W. Wiochyńskiego,

poleca wszelkie gatunki futer w wielkim wyborze, tak miękkie jak i damskie, astrachanowe płaszcze, rolety, wszystko podług najnowszego fasonu, orazki miękkie i damskie, kaptaki do polskiego stroju, wierzchy do futer i materje na futra, dywany do sań i łózek, fasony miękkie i damskie, kożuski dla dzieci haftowane białe i brązowe. Wszelkie zamówienia uskuteczniają się z wszelką skrupulatnością, ręcznie za trwałość i dobroć wszelkiego. 166 1-12

Chart

drugie pole, biorący w pojedynkę tak lisa jak zająca.

Wyżlica

długie pole, bardzo ładna i bardzo dobra.

Młode jamaiki 2 miesięczne po

pięknym i bardzo dobrym.

Dwa jamaiki (osiki) 8 miesięczne

z tej samej rasy, już zupełnie ułożone.

Wiadomość ulica Ossolińskich 1. 11

Krakow 1. 185 1-8

Antykwarjat

Maurycego Stankiewicza

w Krakowie, ul. Stawowska 20

dostarcza dawne i nowe książki

polskie lub z polską mające zwią-

zek a wyczerpane w księgarni

Nabywa dawniejsze i nowe dzieła

rękopisy, mapy i ryciny.

Przyjmuje w komis do zbicia

dzieła w pojedynczych egzempla-

rach lub w całych zbiorach. Ogła-

szając je w czasopiśmie oraz w

katalogach własnych, które wyda-

wać będzie kilka razy do roku.

Katalog pierwszy, zawierający 732

tytułów dzieł od XVI do XIX wieku,

rozłożył na żądanie bezpłatnie. 192 2-8

Wielki wybór

najpiękniejszych powieści polskich

francuskich i niemieckich

poleca do czytania

Wypożyczalnia książek

Pani H. Jasińskiej

Lwów, ulica Ormiańska liczb. 16.

Abonament umiarkowany, wypłaca

każdemu. 192 1-6

POCZOCY

SKARPENKI

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

dla pań i panów

TUTKI

papierosowe

z papierków festonowych

w cenie od zł. 1.10 i wyżej

199 poleca pracownia

JÓZEFA PTASZYŃSKIEJ

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.

Lwów, ul. Trybunańska 1. 16. II. p.</